

Brussell, 23 ta' Ottubru 2026
(OR. en, de)

14274/26
PV CONS 55
ECOFIN 1291
PARLNAT

ABBOZZ TA' MINUTI
KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA¹
(Affarijiet Ekonomiċi u Finanzjarji)
9 ta' Ottubru 2026

¹ Fil-preżenza tal-President tal-BEI

1. Adozzjoni tal-aġenda

Il-Kunsill adotta l-aġenda kif tinsab fid-dokument 13612/26.

2. Approvazzjoni tal-punti "A"

a) Lista mhux leġiżlattiva

13581/26

Il-Kunsill adotta l-punti "A" kollha elenkati fid-dokument ta' hawn fuq, inkluż id-dokumenti lingwistiċi COR u REV kollha pprezentati għall-adozzjoni.

b) Lista leġiżlattiva (Deliberazzjoni pubblika f'konformità mal-Artikolu 16(8) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea)

13580/26

Affarijiet Ġenerali

1. Regolament dwar l-aċċellerazzjoni tal-ghoti tal-permessi għal proġetti tal-prontezza tad-difiża



13479/1/26 REV 1
+ REV 1 ADD 1
REV 1
PE-CONS 44/26
SIMPL

Adozzjoni tal-att leġiżlattiv

approvat mill-Coreper, Parti 2, fit-30.09.2026

Il-Kunsill approva l-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew fl-ewwel qari u l-att propost ġie adottat skont l-Artikolu 294(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, bl-Awstrija tastjeni (bażi legali: l-Artikolu 114 TFUE).
Dikjarazzjoni mill-Awstrija tinsab fl-Anness.

2. Regolament dwar il-prontezza tad-difiża u l-faċilitazzjoni tal-investimenti fid-difiża u l-kundizzjonijiet għall-industrija tad-difiża



13481/26
PE-CONS 45/26
SIMPL

Adozzjoni tal-att leġiżlattiv

approvat mill-Coreper, Parti 2, fit-30.09.2026

Il-Kunsill approva l-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew fl-ewwel qari u l-att propost ġie adottat skont l-Artikolu 294(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (bażi legali: l-Artikoli 114, 173(3), 182(4), 183, 188, it-tieni paragrafu, u 192(1) TFUE).

3. Direttiva li tissimplifika t-trasferimenti intra-UE u l-akkwist fil-qasam tas-sigurtà u d-difiża



13482/1/26 REV 1
+ ADD 1-2
PE-CONS 46/26
SIMPL

Adozzjoni tal-att leġiżlattiv

approvat mill-Coreper, Parti 2, fit-30.09.2026

Il-Kunsill approva l-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew fl-ewwel qari u l-att propost ġie adottat skont l-Artikolu 294(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, bis-Slovakkja tastjeni (bażi legali: l-Artikoli 53(1), 62 u 114 TFUE).
Dikjarazzjonijiet mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill u mis-Slovakkja jinsabu fl-Anness.

Ambjent

4. **Deċiżjoni li temenda d-Deċiżjoni (UE) 2015/1814 fir-rigward tar-riżerva tal-istabbiltà tas-suq għas-setturi tal-bini, tat-trasport bit-triq u ohrajn addizzjonali**  13484/26 + ADD 1
Adozzjoni tal-att leġiżlattiv PE-CONS 47/26
approvat mill-Coreper, Parti 1, fit-30.09.2026 CLIMA
ENV

Il-Kunsill approva l-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew fl-ewwel qari u l-att propost għe adottat skont l-Artikolu 294(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (bażi legali: l-Artikolu 192(1) TFUE).

Dikjarazzjoni kongunta mid-Danimarka, il-Finlandja, il-Lussemburgu, in-Netherlands, Spanja u l-Iżvezja u dikjarazzjoni mill-Estonja jinsabu fl-Anness.

Deliberazzjonijiet leġiżlattivi

(Deliberazzjoni pubblika f'konformità mal-Artikolu 16(8) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea)

3. **Pakkett dwar l-integrazzjoni tas-suq u s-supervizjoni**  13777/26
- a) **Direttiva dwar l-iżvilupp ulterjuri tal-integrazzjoni u s-supervizjoni tas-suq kapitali fi hdan l-Unjoni** 13778/26
- b) **Regolament dwar l-iżvilupp ulterjuri tal-integrazzjoni u s-supervizjoni tas-suq kapitali fl-Unjoni** 13779/26
- c) **Regolament dwar il-Finalità tas-Saldu** 13775/26
Approċċ ġenerali

Il-Kunsill kellu dibattitu ta' orjentazzjoni abbażi tat-testi ta' kompromess tal-Presidenza u d-dokument tas-seduta 14413/26. Huwa qabel li jerga' lura għall-punt f'wahda mil-laqgħat tiegħu li jmiss biex jintlaħaq approċċ ġenerali abbażi ta' dan.

4. **Affarijiet ohra**

- a) **Proposti leġiżlattivi attwali dwar is-servizzi finanzjarji**  13589/26
Informazzjoni mill-Presidenza

Il-Kunsill ha nota tal-informazzjoni mogħtija mill-Presidenza dwar il-ħidma li għaddejja fuq il-proposti leġiżlattivi dwar is-servizzi finanzjarji.

Attivitajiet mhux leġislattivi

- | | | |
|-----|--|---------------------------------|
| 5. | Rapport dwar il-kompetittività tas-settur bankarju
<i>Skambju ta' fehmiet</i> | 13809/26
12301/26 +
ADD 1 |
| 6. | L-impatt ekonomiku u finanzjarju tal-aggressjoni tar-Russja
kontra l-Ukrajna
<i>Skambju ta' fehmiet</i> | |
| 7. | L-irkupru ekonomiku fl-Ewropa
L-Implimentazzjoni tal-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza
<i>Sitwazzjoni attwali</i>
<i>Skambju ta' fehmiet</i> | |
| 8. | Semestru Ewropew 2026: tagħlimiet mehuda
<i>Skambju ta' fehmiet</i> | 13879/26 |
| 9. | Implimentazzjoni tal-qafas ta' governanza ekonomika | |
| a) | Pjan fiskali-strutturali fuq terminu medju:
Rakkomandazzjoni tal-Kunsill | 13212/26 |
| b) | Klawżola liberatorja nazzjonali: Rakkomandazzjoni tal-
Kunsill
<i>Adozzjoni</i> | 13213/26 |
| 10. | Laqgħat internazzjonali | |
| a) | Segwitu għal-laqgħa tal-Ministri għall-Finanzi u l-
Gvernaturi tal-Banek Ċentrali tal-G20 mill-31 ta' Awwissu
sal-1 ta' Settembru 2026
<i>Informazzjoni mill-Presidenza u l-Kummissjoni</i> | 13613/26 |
| b) | Thejjija tal-laqgħa tal-Ministri għall-Finanzi u l-Gvernaturi
tal-Banek Ċentrali tal-G20 tal-15 ta' Ottubru u tal-laqgħat
annwali tal-FMI/Bank Dinji | |
| i) | Termini ta' referenza tal-UE għall-G20 | 13220/26 |
| ii) | Dikjarazzjoni lill-IMFC
<i>Approvazzjoni</i> | 13223/26 |

- | | | |
|-----|--|-----------------------|
| 11. | Konklużjonijiet dwar il-finanzjament għall-klima bil-ħsieb tal-Konferenza tan-NU tal-2026 dwar it-Tibdil fil-Klima (COP31) (Antalya, 9-20 ta' Novembru 2026)
<i>Approvazzjoni</i> | 13252/26 |
| | | |
| 12. | Affarijiet oħra | |
| | a) Status tal-implimentazzjoni tal-leġiżlazzjoni dwar is-servizzi finanzjarji
<i>Informazzjoni mill-Kummissjoni</i> | 13585/26
+ ADD 1-2 |

-
- ☒ L-ewwel qari
- ☐ Punt ibbażat fuq proposta tal-Kummissjoni
-

Dikjarazzjonijiet għall-punt leġiżlattiv "A" li jinsab fid-dokument 13580/26

Dwar il-punt "A" **Regolament dwar l-aċċellerazzjoni tal-ghoti tal-permessi għal proġetti tal-**
nru 1: **prontezza tad-difiża**
 Adozzjoni tal-att leġiżlattiv

DIKJARAZZJONI MILL-AWSTRIJA

"L-Awstrija tappoġġa l-oġettiv fundamentali li jiġu aċċellerati l-proċessi tal-ghoti tal-permessi għal proġetti tal-prontezza tad-difiża, li jittejbu l-kundizzjonijiet qafas għal proġetti relatati mad-difiża fl-Unjoni Ewropea, u li tiġi ffaċilitata l-implimentazzjoni tal-investimenti rilevanti.

Fil-kuntest tal-iżviluppi ġeopolitiċi attwali u s-sitwazzjoni tas-sigurtà li qed tinbidel fl-Ewropa, huwa importanti li l-Istati Membri jkollhom l-ghodod xierqa biex isaħħu r-reżiljenza u l-prestazzjoni tal-bażi teknoloġika u industrijali tad-difiża Ewropea.

B'mod partikolari, l-Awstrija tappoġġa miżuri biex tittejjeb il-koordinazzjoni amministrattiva għal proġetti relatati mad-difiża. L-istabbiliment ippjanat ta' punti uniċi ta' kuntatt għall-promoturi tal-proġetti, kif ukoll il-promozzjoni tal-proċessi diġitali, jistgħu jikkontribwixxu għal aktar trasparenza u prevedibbiltà aħjar, u għal trattament aktar effiċjenti tal-proċessi tal-ghoti tal-permessi.

F'dan ir-rigward, l-Awstrija hija favur l-approċċ ġenerali u l-oġettivi tal-proposta. Fl-istess ħin, għad hemm kwistjonijiet mhux solvuti u tħassib kostituzzjonali rigward elementi individwali tal-istruttura proċedurali. L-Awstrija għalhekk tastjeni."

**Dwar il-punt "A"
nru 3:**

Direttiva li tissimplifika t-trasferimenti intra-UE u l-akkwist fil-qasam tas-sigurtà u d-difiża
Adozzjoni tal-att leġislativ

DIKJARAZZJONI MIS-SLOVAKKJA

"Ir-Repubblika Slovakka hija tal-fehma li l-adozzjoni tad-Direttiva proposta ddgħajjed is-sistema eżistenti ta' sorveljanza u kontroll tal-kummerċ fil-prodotti tal-industrija tad-difiża fl-UE, filwaqt li tohloq ukoll inkonsistenzi u inezattezzi fid-data statistika li l-UE nnifisha teħtieġ. Għal din ir-raġuni, u sabiex jiġu żgurati sorveljanza u kontroll adegwati fuq il-kummerċ ta' dawn l-oġġetti sensittivi, ir-Repubblika Slovakka tastjeni milli tivvota dwar il-proposta tad-DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li temenda d-Direttivi 2009/43/KE u 2009/81/KE, fir-rigward tas-simplifikazzjoni tat-trasferimenti intra-UE ta' prodotti relatati mad-difiża u s-simplifikazzjoni tal-akkwist fil-qasam tas-sigurtà u d-difiża [2025/0177 (COD)]."

DIKJARAZZJONI KONĠUNTA MILL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL

"Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirrikonoxxu l-urġenza li tiġi stabbilita mentalità ta' prontezza tad-difiża fl-Unjoni Ewropea u li tiżdied b'mod deċiżiv l-prontezza tad-difiża tal-Ewropa sal-2030. Huma jfakkru li l-Omnibus V dwar il-Prontezza tad-Difiża jipprovdi rispons immedjat għal dik il-ħtieġa urġenti billi jissimplifika l-proċeduri u jnaqqas il-piżijiet amministrattivi fil-qafas regolatorju tal-Unjoni, u jippermetti lill-Istati Membri jiksibu l-prontezza tad-difiża sal-2030.

Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jenfasizzaw l-importanza li jittiehdu l-miżuri xierqa kollha biex tissaħħaħ u tiġi żviluppata aktar l-EDTIB, inklużi l-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju, u li jitneħħew il-konġestjonijiet sabiex il-proċessi tal-akkwist ikunu jistgħu jipproċedu b'pass aktar imgħaġġel u b'mod aktar aġli, u b'hekk tiġi appoġġjata l-kisba tal-miri tal-kapaċità u tiżdied il-kapaċità tal-produzzjoni fil-ktajjen tal-valur tal-industrija tad-difiża tal-Unjoni. Huma jishqu wkoll fuq l-importanza ta' suq Ewropew li jiffunzjona tajjeb għall-prodotti tad-difiża madwar l-Unjoni, inkluż l-aċċess transfruntier intra-UE għall-ktajjen tal-provvista tad-difiża u t-trasferimenti intra-UE ta' prodotti tad-difiża.

Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirrikonoxxu li huma meħtieġa aktar sforzi biex tintlaħaq il-prontezza tad-difiża sal-2030. Għalhekk, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jistiednu lill-Kummissjoni tikkunsidra, kif xieraq, li tressaq malajr kemm jista' jkun kwalunkwe inizjattiva ulterjuri meħtieġa biex issaħħaħ l-EDTIB u titrawwem il-prontezza tad-difiża. Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jishqu fuq il-ħtieġa li jissahħu l-awtonomija strateġika tal-Unjoni u l-kapaċità tagħha li tirrispondi għall-isfidi emergenti tas-sigurtà.

Għal dan il-għan, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill qablu dwar simplifikazzjonijiet importanti għat-trasferimenti intra-UE ta' tagħmir militari u akkwisti fil-qasam tad-difiża għall-Omnibus V dwar il-Prontezza għad-Difiża. Fl-istess ħin, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirrikonoxxu li jeżistu fehmiet diverġenti rigward il-ħtieġa li jiġu inklużi kriterji speċifiċi ta' eliġibbiltà fil-kuntest tal-akkwist fil-qasam tad-difiża u l-istrument biex tinkiseb implimentazzjoni armonizzata tal-proċeduri ta' simplifikazzjoni tat-trasferimenti bil-għan li jintlaħaq dan l-oġettiv.

Fil-qafas tar-rieżami tad-Direttiva dwar l-akkwist fil-qasam tad-difiża, l-iżviluppi ulterjuri għandhom ikunu bbażati fuq valutazzjoni tal-impatt li tevalwa, fost l-oħrajn, l-effetti fuq il-ħtiġijiet speċifiċi tal-akkwist pubbliku fil-qasam tad-difiża u tas-sigurtà sensittiva, il-piż amministrattiv, il-ħtieġa ta' sigurtà tal-provvista msaħħa u l-effetti tal-miżuri li jstimulaw l-akkwist mill-EDTIB. Fil-qafas tal-evalwazzjoni tad-Direttiva dwar it-trasferimenti intra-UE, l-iżviluppi futuri għandu jkollhom l-għan li jissimplifikaw aktar it-trasferimenti tal-prodotti tad-difiża, jindirizzaw il-kongestjonijiet u jsaħħu s-suq Ewropew għat-tagħmir tad-difiża madwar l-Unjoni. L-inizjattivi kollha b'rabta mal-akkwist fil-qasam tad-difiża u t-trasferiment intra-UE għandhom iqisu r-responsabbiltajiet nazzjonali.

Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jaqblu li jeżaminaw u jivvalutaw kif xieraq il-ħtieġa ta' kwalunkwe inizjattiva bħal din mingħajr dewmien u fi spirtu ta' kooperazzjoni leali reċiproka, mingħajr preġudizzju għad-diskrezzjoni legiżlattiva tal-koleġiżlaturi abbażi tal-valutazzjoni tal-eżitu ta' tali eżamijiet."

**Dwar il-punt "A"
nru 4:**

Deċiżjoni li temenda d-Deċiżjoni (UE) 2015/1814 fir-rigward tar-riżerva tal-istabbiltà tas-suq għas-setturi tal-bini, tat-trasport bit-triq u oħrajn addizzjonali

Adozzjoni tal-att leġislativ

DIKJARAZZJONI KONĠUNTA MILL-IŻVEZJA, ID-DANIMARKA, IL-FINLANDJA, IL-LUSSEMBURGU, IN-NETHERLANDS U SPANJA

"Id-Danimarka, il-Finlandja, l-Iżvezja, il-Lussemburgu, in-Netherlands u Spanja jtennu l-appoġġ tagħna għall-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet bħala l-istrument ewlieni bbażat fuq is-suq għal politika Ewropea dwar il-klima kosteffettiva, li ssahhaħ il-prevedibbiltà u l-kompetittività għan-negozji Ewropej. Ninsabu mħassba dwar l-appelli reċenti għal aktar emendi u posponiment tal-ETS2.

Id-Deċiżjoni tal-Kunsill proposta għal emenda għad-deċiżjoni dwar l-MSR hija parti minn pakkett akbar tal-ETS2, inkluż emendi għar-Regolament delegat dwar l-Irkantar u Faċilità ta' Frontloading mill-BEI. Il-pakkett jagħti s-suggerimenti kollha fl-ittra lill-Kummissjoni ffirmata minn 19-il Stat Membru. Stennejna li dan il-pakkett jipprevjeni reviżjoni jew dewmien tas-sistema. Madankollu, in-Negozjati tal-Liġi Ewropea dwar il-Klima wasslu biex l-ETS2 tkun posposta b'sena.

Ninsabu mħassba li kwalunkwe posponiment jew emendi ulterjuri relatati mal-prezz ibbażat fuq is-suq tal-ETS2 jimmina b'mod sostanzjali l-effettività tal-politika tal-UE dwar il-klima. Id-diskussjonijiet li għaddejjin dwar miżuri addizzjonali għall-istabbilizzazzjoni tal-prezzijiet tal-ETS2 jew prezzijiet fissi illum diġà qed inaqqsu l-kredibbiltà tas-sistema u jżidu l-inċertezza għad-deċiżjonijiet ta' investiment mid-ditti u l-unitajiet domestiċi.

Għall-gejjieni, in-negozji u l-unitajiet domestiċi tal-UE jeħtieġu stabbiltà politika u prevedibbiltà. Filwaqt li jfakkru s-suċċess rikonoxxut b'mod wiesa' tal-ETS1, id-Danimarka, il-Finlandja, l-Iżvezja, il-Lussemburgu, in-Netherlands u Spanja għalhekk joġġezzjonaw għal posponiment jew emendi ulterjuri relatati mal-prezz ibbażat fuq is-suq tal-ETS2, inkluż fir-rieżami li jmiss tad-Direttiva dwar l-ETS."

DIKJARAZZJONI MILL-ESTONJA

"Ir-rispons tal-Kummissjoni għat-tħassib tal-Istati Membri u l-emenda mmirata tar-Riżerva tal-Istabbiltà tas-Suq (MSR) huwa milqugh, u dan jirrappreżenta l-ewwel pass meħtieġ lejn it-titjib tal-istabbiltà tal-prezzijiet skont l-ETS2.

L-Estonja tilqa' l-impenn tal-Kummissjoni li tivvaluta l-miżuri ta' stabbiltà tal-prezzijiet sa Ottubru 2027 biex tiżgura li l-prezz ma jaqbiżx il-EUR 45 għal kull unità. Ahna nemmnu li huwa essenzjali li l-Kummissjoni tikkunsidra li testendi dawn il-miżuri tal-prezzijiet lil hinn mill-2029, kif stipulat fil-premessa 6a.

Fl-istess hin, l-Estonja tibqa' mħassba dwar il-prevedibbiltà tal-prezzijiet tal-ETS2 u l-impatti soċjoekonomiċi potenzjali tas-sistema. Il-miżuri proposti jindirizzaw primarjament is-snin inizjali ta' implimentazzjoni, sal-2029, u ma jipprovdwx assigurazzjoni suffiċjenti rigward l-istabbiltà tal-prezzijiet fit-tul fis-setturi koperti mill-ETS2.

L-Estonja hija mħassba wkoll dwar l-effetti distributtivi tal-ETS2, b'mod partikolari għall-unitajiet domestiċi b'introjtu aktar baxx u kostijiet oġhla f'partijiet tal-Ewropa Ċentrali u tal-Lvant. Dan jissottolinja l-importanza li jiġi żgurat li l-implimentazzjoni tal-ETS2 tibqa' soċjalment ġusta u ma taggravax id-disparitajiet eżistenti bejn l-Istati Membri.

Għalhekk, huwa essenzjali li tiġi stabbilita viżjoni ċara għall-qafas tal-ETS2 lil hinn mill-2029. Ahna nibqgħu fil-pożizzjoni li r-rieżami li jmiss tad-Direttiva dwar l-ETS għandu jkopri b'mod esplicitu l-ETS2 u jindirizza l-funzjonament fit-tul tagħha, inkluż kwistjonijiet relatati mal-istabbiltà u l-prevedibbiltà tal-prezzijiet. L-Estonja tappoġġa riflessjoni ulterjuri dwar miżuri li jistgħu jsahħu r-reżiljenza u l-effettività fit-tul tas-sistema.

L-Estonja tqis ukoll li l-opportunitajiet għat-tnaqqis tal-piż amministrattiv bla bżonn tal-ETS2 għandhom jiġu esplorati aktar. Ir-rekwiżiti ta' monitoraġġ u rapportar jenħtieġ li jkunu allinjati aħjar mal-obbligi eżistenti skont leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni, inkluż ir-RED III, b'mod partikolari fejn diġà tingabar data ekwivalenti permezz ta' sistemi nazzjonali stabbiliti. Tali allinjament itejjeb l-effiċjenza filwaqt li jippreserva l-integrità ambjentali tal-qafas.

Fid-dawl tat-titjib introdott mill-proposta, l-Estonja tista' tappoġġa t-test. Madankollu, l-Estonja tixtieq tenfasizza t-thassib tagħha dwar il-funzjonament fit-tul tal-ETS2, il-htieġa għal prevedibbiltà akbar tal-prezzijiet, u l-impatti soċjoekonomiċi potenzjali tas-sistema u għalhekk iżżomm il-fehma ġenerali tagħha li l-implimentazzjoni tas-sistema għandha tiġi posposta sakemm jittaffa dan it-thassib."
